

## Výsledky zasadnutia medzinárodnej poroty XII. Trienále akvarelu v Lučenci dňa 2. 12. 2016

*Results of the international jury of 12th Triennial of Aquarel in  
Lučenec, 02-12-2016*

### ***A XII. Akvarell Triennále eredménye a nemzetközi zsűri határozata alapján, 2016. 12. 2-án***

Na súťažnú prehliadku sa prihlásilo 64 autorov z 8 krajín (Slovensko, Česká republika, Maďarsko, Srbsko, Švédsko, Nemecko, Holandsko, Izrael), s počtom 182 diel. Na výstavu porota vybrala 54 autorov a 83 diel, z nich 5 autorom udelila ceny.

*On the competition 64 appliers took part from 8 countries (Slovakia, Czech Republic, Hungary, Serbia, Sweden, Germany, Netherland, Israel) with 182 works. The international jury selected 83 works from 54 authors to the exhibition, which involves 5 awarded authors.*

***A versenyszemlére 64 alkotó jelentkezett 8 országból (Szlovákia, Csehország, Magyarország, Szerbia, Svédország, Németország, Hollandia, Izrael), 182 alkotással, amelyből a zsűri 54 alkotótól 83 művet választott ki a kiállításra, közülük 5 díjazottat.***

### **Členovia poroty – Jury members – Zsűritagok:**

**PhDr. Edita Vološčuková, PhD. (SK)** - výtvarníčka a pedagogička na Katedre výtvarnej výchovy a umenia na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity — *artist, university educator – képzőművész, egyetemi tanár az eperjesi egyetem képzőművészeti és művészeti szakán*

**PhDr. Kinga Szabóová (SK)** - historička umenia – *art historian – művészettörténész*

**Szilasi Ágota (HU)** - historička umenia – *art historian – művészettörténész, Dobó István Vármúzeum, Eger*

**Dušan Krnáč (SK)** - výtvarník – *artist – képzőművész*

**Vybraté diela na výstavu – Selected works to exhibition –**  
**A kiállításra kiválasztott művek:**

- Agócs Zoltán (SK):** *Stopa minulosti*
- Bakos Ferenc (HU):** *Október 11., Október 18.*
- Bakos Tamara (HU):** *Triptichon*
- Balogh Gyula (HU):** *Művésztelep emlék*
- Bartoš Miroslav (SK):** *Exodus*
- Jozef Baus (SK):** *APL, NYK, Transportovaná farba*
- Bezúrová Jitka (SK):** *Znamenie I-II.*
- Birkás Babett (HU):** *Migration I-II.*
- Bogácsi Anna (SK):** *Lucidný sen I-II.*
- Borgó – György István Csaba (H):** *Etude Intercisa 2.*
- Buzu Teodor (CZ):** *Rekapitulace*
- Büki Zsuzsa (HU):** *Hommage Kandinszkij I.*
- Csukás Varga Edit (DE):** *Prirodzená skromnosť, Snenie*
- Drozsnyik István (HU):** *Virágzó oszlopok napfényben*
- Enzoe Nagy Zoltán (SK):** *Sinemorec*
- Éles Bulcsú (HU):** *Szerelem*
- Foky Éva (HU):** *Homobulla*
- F. Balogh Erzsébet (HU):** *Csonk és kocka I-III., akvarell installáció*
- Géczi Ildikó (HU):** *Utcarészlet*
- Hegedűs Hanna Léna (HU):** *Codiaeum variegatum (Kroton)*  
*Crassula argentea (Majomfa)*
- Herbert Anikó (HU):** *Red Forest, Willful Blindness*
- Herenyik Zsuzsa (HU):** *Kapcsolat*
- Horváth Ildikó (HU):** *Húsbolt*
- Körösi Klaudia (HU):** *Svung 3.*
- Králik Svetozár (SK):** *Figury II – III.*
- Kratochvil Martin (SK):** *Krajina – horizont, Krajina – lavka*
- Dominika Lehocská (SK):** *Botanika I-II., Ostružiny*
- Lőránt János Demeter (HU):** *Alku, Bika, Nők a strandon*
- Madaras László (HU):** *Lustrum, Solymosi veduta IV- V.*
- Matrková Mária (SK):** *Figura 2,3*
- Matuščíková Kyra (SE):** *Král' UBU*

**Muška Pavol (SK):** *Z cyklu Civilizácia II.*  
**Nahálka Vladimír (SK):** *Krúženie I.*  
**Őri János (HU):** *Földsebek I.*  
**Pál Csaba (HU):** *Fej 1-2.*  
**Polgáry Katarína (SK):** *Faza I. – Úpadok*  
**Prokop Zdenek (CZ):** *Rozevření*  
**Rázusová Nociarová Michaela (SK):** *Len povrch 1-2.*  
**Rónai Peter (SK):** *autoRportret 2*  
**Rónaiová Veronika (SK):** *Trans Art Gallery II.*  
**Skarolková Eva (CZ):** *Jako krajina*  
**Skřipská Anna (SK):** *Vzdialená*  
**Slavíková Helena (CZ):** *Mlha*  
**Sorochinsky Ira (IZR):** *Next to air and water*  
**Stepanov Toll Eleonóra (Serbia):** *Zsidócseresznye*  
**Stuifzand Lous (NL):** *It could be you and me*  
**Szabó Éva Mária (HU):** *Elhagyott kert, Örökre kikötve*  
**Szilágyi Anna (HU):** *Pig portraits I-II., Butcher of donation*  
**Urbán Tibor – Flaskó Attila (HU):** *Néhány nap. Videó*  
**Vancsura Rita (HU):** *Hatodik emelet, Háziszappan*  
**Vanka Tímea (HU):** *Cirkuláció I-III. Akvarell installáció*  
**Vojčiaková Mária (SK):** *Sky*  
**Voláková Monika (SK):** *Animation warrior*  
**Vrábel Jozef (SK):** *Upršaná krajina*

**Vernisáž výstavy sa uskutoční 21. decembra 2016  
v Novohradskom múzeu a galérii v Lučenci.**

*The opening of exhibition will be on 21-12-2016 in Novohrad  
Museum and Gallery in Lučenec.*

***A kiállítás megnyitója 2016. december 21-én lesz a losonci  
Nógrádi Múzeum és Galériában.***